



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2025. gada 26. septembrī  
(OR. en)

8029/25  
COR 1

LIMITE

AELE 29  
RECH 155  
ATO 21  
MI 218  
CH 15

---

Starpiestāžu lieta:  
2025/0086 (NLE)

---

#### LEGISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

---

Temats: Nolīgums starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Šveices Konfederāciju, no otras puses, par Šveices Konfederācijas dalību Savienības programmās

---

Lappusi EU/CH/2. protokols/lv 10 aizstāj ar pievienoto lappusi.

- b) *ITER* Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijas padome viņus izvirza augstākā līmeņa darbinieku amatam (*ITER* nolīguma 6. panta 7. punkta d) apakšpunkts);
  - c) *Euratom* viņus norīko par pārstāvjiem *ITER* Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijā (*ITER* nolīguma 7. panta 2. punkts);
  - d) viņus tieši nodarbina *ITER* Starptautiskā kodolsintēzes enerģijas organizācija, un amatā ieceļ tās ģenerāldirektors (*ITER* nolīguma 7. panta 2. punkts un 7. panta 4. punkta b) apakšpunkts);
  - e) *Euratom* viņus izvirza par pārstāvjiem plašākas pieejas pasākumu koordinācijas komitejā un plašākas pieejas pasākumu projektu komitejās (Plašākas pieejas nolīguma 3. un 5. pants);
  - f) vadības komiteja viņus izvirza par sekretariāta darbiniekiem (Plašākas pieejas nolīguma 4. pants);
  - g) *Euratom* norīko viņus darbā plašākas pieejas pasākumos, t. i., par projekta grupu dalībnieku vai projekta vadītāju (Plašākas pieejas nolīguma 6. pants).
3. *Euratom* rakstiski informē Šveici, ja ir jāgroza *ITER* programma, *ITER* nolīgums, Plašākas pieejas nolīgums vai Nolīgums par *ITER* privilēģijām un imunitāti.